



PRÉSTAMOS POR REEMBOLSO DE IMPUESTOS NO REGALE SU REEMBOLSO

TAX REFUND LOANS - DON'T GIVE AWAY YOUR REFUND

Algunos preparadores de planillas de impuestos ofrecen una manera de obtener rápidamente su reembolso de impuestos. Se conocen como Reembolsos rápidos (Rapid Refunds) o Préstamos como anticipación de reembolsos (Refund Anticipation Loans o RAL). Le prometen conseguirle su dinero en apenas unos días. Antes de recibir su dinero rápidamente, éstas son algunas cosas que debe saber:

Usted no necesita un préstamo para preparar sus planillas de impuestos. Puede preparar sus planillas de impuestos gratis.

¡Los Préstamos de reembolsos **incluyen altas tasas de interés y comisiones!** Aquí presentamos 3 maneras de conseguir un préstamo por \$1,500 durante dos semanas:

Comisiones del Préstamo de reembolso (RAL)	\$75.00
Intereses de la tarjeta de crédito (21% de interés)	\$26.25
Pedir dinero prestado a un amigo	\$ 0

Las comisiones son más altas por reembolsos más altos.

Los préstamos por reembolso reducen su reembolso.

Reembolso de sus impuestos	\$ 1,500.00
Honorarios de preparación de las planillas	\$ -100.00
Comisiones e intereses del préstamo de reembolso	\$ - 75.00
Usted solamente recibe	\$ 1,325.00



Usted les pagó \$75 por el préstamo y \$100 por la ayuda para preparar las planillas que puede recibir gratis.

Su reembolso puede usarse para pagar otro préstamo. Si usted le debe dinero a un banco u otras compañías, firmar los formularios del Préstamo por reembolso podría permitirles usar su reembolso para pagar el dinero que usted debe.

¡Firmar el formulario del préstamo podría dejarlo sin reembolso!

El Servicio de Impuestos Internos (IRS) verifica (realiza una auditoria) de algunas planillas de impuestos cada año. Si deciden verificar las suyas, su reembolso puede quedar congelado por el IRS. La compañía que le dio el Préstamo por reembolso no recibirá el pago hasta que el IRS haya terminado de verificar sus planillas. La compañía le cobrará a usted aún más intereses.

¿CÓMO PUEDE RECIBIR TODO SU REEMBOLSO RÁPIDAMENTE GRATIS?

Haga preparar sus planillas de impuestos **gratis**. Las oficinas de Asistencia de Voluntarios para el Impuesto a la Renta (Volunteer Income Tax Assistance, **VITA**) están abiertas en todo Minnesota durante la temporada de los impuestos. Ellos prepararán sus planillas de impuestos gratis. Algunas oficinas ofrecen la presentación de las planillas por computadora. Para encontrar una oficina cerca de usted, llame al United Way al 211 (o (651) 291-0211 de un celular), en todo el estado.

Pida al IRS que deposite su reembolso de impuestos directamente en su cuenta bancaria. Su reembolso deberá llegar a su cuenta bancaria dentro de 2 semanas si usted presenta las planillas por computadora o 4 semanas si usted lo envía por correo. ¡Los reembolsos del estado se depositan con aún mayor rapidez!

ASEGÚRESE DE QUE SU PREPARADOR DE PLANILLAS DE IMPUESTOS CUMPLA LAS NORMAS

Todos los preparadores de planillas de impuestos (que están pagados) tienen que:

- Preparar sus planillas de impuestos rápidamente.
- Completar los formularios antes de pedirle que los firme.
- Firmar las planillas de impuestos.
- Entregarle una copia de sus planillas de impuestos.
- Guardar una copia de sus planillas durante 4 años.
- Proteger la privacidad de su información.
- Ser honestos sobre sus servicios y precios.
- Preparar sus planillas aún si usted no desea un Préstamo por reembolso.
- Presentar solamente créditos y deducciones para los que parece cumplir los requisitos.
- Devolverle su documentación (como un formulario W-2) cuando usted los pida.
- Cobrarle una cifra fija, **no** un porcentaje de su reembolso

Los preparadores de impuestos que ofrecen Préstamos por reembolso deben entregarle una notificación que indique la tasa porcentual anual (APR) por sus siglas en inglés) del préstamo, la reducción de su reembolso y el tiempo que se necesitará para obtener su reembolso sin el préstamo. Deben informarle si deberá pagar más intereses si se retrasa su reembolso. **Usted y el preparador de planillas de impuestos deben firmar esta notificación.**

Él o ella debe entregarle una factura que indique cuánto paga por

- la preparación de las planillas de impuestos,
- la presentación por computadora, y
- el Préstamo por reembolso (si recibe uno).



Si su preparador de planillas de impuestos no cumple estas normas, debe informarlo al Departamento de Impuestos de Minnesota. También puede hacerles un juicio. Si usted gana su caso, el preparador de planillas de impuestos podría tener que pagar sus honorarios judiciales. Si usted es una persona con bajos ingresos, llame a Legal Aid al (612) 334-5970 o al 1-(800) 292-4150.

Para encontrar otras materiales de la Sociedad de Ayuda Legal, incluyendo cualquier hoja informativa mencionada en este documento, vaya a www.lawhelpmn.org/LASMfactsheets.

Minneapolis Legal Aid – CLE
MN Legal Services Coalition
2324 University Avenue, Suite 101B
St. Paul, MN 55114

No use esta hoja informativa si tiene más de un año.
Escríbanos para una copia, una lista de hojas informativas u otros formatos.
Las hojas informativas no son una respuesta completa a un problema legal.
Consulte a un abogado para que le asesore.